

Hymn

Wonderful Wonderful Jesus

Piano Sheet Music / Guitar Sheet Music

聖歌

奇妙，奇妙的耶穌

鋼琴樂譜 / 簡譜 / 吉他樂譜

奇妙，奇妙的耶穌

總沒有那十架太沈重，
總沒有那災害太凶，
主耶穌要助我來擔當，
因祂慈愛無窮。

Wonderful, wonderful
Jesus is to me
Counsellor, Mighty God
Prince of Peace is He
Saving me, keeping me
From all sin and shame
He's the Everlasting Father
Praise His name

風火網頁 Webpage: <https://www.feng-huo.ch/>
Date: April 17, 2023



奇妙的奇妙的耶穌
Wonderful, Wonderful Jesus

式12

劉福皇何統推于力工合譯
ANNIE B. RUSSELL

ERNEST O. SELLERS

1. There is nev - er a day so drear - y, There is nev - er a
 2. There is nev - er a cross so heav - y, There is nev - er a
 1. 總 沒 有 那 一 日 太 豁 傷, 總 沒 有 那 一 災
 2. 總 沒 有 那 十 架 太 沉 重, 總 沒 有 那 災

night so long (so long), But the soul that is trust-ing Je - sus Will
 weight of woe (of woe), But that Je - sus will help to car - ry Be-
 夜 太 長(太長), 凡 愿 意 全 心 倚 靠 耶 穌, 必 因
 禍 太 兇(太凶), 主 耶 穌 要 助 我 來 担 當,

副歌

some-where find a song (a song).
 cause He lov - eth so (loves so). Won-der-ful, won-der-ful Je - sus,
 要 歡 樂 歌 唱(歌唱)。 奇 妙 的 奇 妙 的 耶 穌,
 他 慈 愛 無 窮(無窮)。

In the heart He im-plant-eth a song: . . . A song of de-liverance, of
 他 使 我 心 裏 快 樂 歌 唱: . . . 歌 唱 主 大 權 能, 歌

He plant-eth a song:
 他 使 我 歌 唱:

cour - age, of strength, In the heart He im-plant-eth a song (a song).
 唱 主 釋 放; 他 使 我 心 裏 快 樂 歌 唱 (歌唱)。

奇妙的奇妙的耶穌
Wonderful, Wonderful Jesus

式12

劉福皇何統推于力工合譯
ANNIE B. RUSSELL

ERNEST O. SELLERS

The musical score consists of five staves of music. The first two staves are for the main vocal part, with lyrics in English and Chinese. The third staff is a副歌 (chorus). The fourth and fifth staves are for the piano or organ, providing harmonic support.

Lyrics (Main Vocal Part):

1. There is nev - er a day so drear - y, There is nev - er a
 2. There is nev - er a cross so heav - y, There is nev - er a
 1. 總 沒 有 那 一 日 太 豹 傷, 總 沒 有 那 一 災
 2. 總 沒 有 那 十 架 太 沉 重, 總 沒 有 那 災

night so long (so long), But the soul that is trust-ing Je - sus Will
 weight of woe (of woe), But that Je - sus will help to car - ry Be-
 夜 太 長(太長), 凡 愿 意 全 心 倚 靠 耶 穌, 必 因
 罪 太 兇(太凶), 主 耶 穌 要 助 我 來 担 當,

副歌:

some-where find a song (a song).
 cause He lov - eth so (loves so). Won-der-ful, won-der-ful Je - sus,
 要 歡 樂 歌 唱(歌唱)。 奇妙的奇妙的耶 穌,
 他 慈 愛 無 窮(無窮)。

In the heart He im-plant-eth a song: . . . A song of de-liverance, of
 他 使 我 心 裏 快 樂 歌 唱: . . . 歌 唱 主 大 權 能, 歌

He plant-eth a song:
 他 使 我 歌 唱:

cour - age, of strength, In the heart He im-plant-eth a song (a song).
 唱 主 釋 放; 他 使 我 心 裏 快 樂 歌 唱 (歌唱)。

1. There is nev-or a day so drea-ry, There is nev-or a nigh-
 2. There is nev-er a cross so hea-y, There is nev-er a weight of
 3. There is nev-er a care or bur-den, There is nev-er a grief or
 4. There is nev-er a guilt-y sin-ner, There is nev-er a wand-ring

long. But the soul that is trust-ing Je-sus Will
 woe. But that Je-sus will help to car-ry Be-
 loss, But that Je-sus in love will light-on When
 one, But that God can in mer-ey par-don Thro'
 (so long),
 (of woe),
 (or loss),
 (not one),

Reverence Hymnal © 1974 414
 WORDS: Anne B. Russell, 362-364
 MUSIC: William W. Thompson, 1807-1862

434 Wonderful, Wonderful Jesus

(His Son).
 (the cross).
 (doves sing).
 (a song).
 somewhere find a song.
 cause He lov-eth so. Wonderful, wonderful
 car-ried to the cross.
 Je-sus Christ, His Son.

10 Je-sus, In the heart He implant-eth a song:
 He plant-eth a song:
 A song of de-liv-rance, of cour-age, of strength; In the

Reverence Hymnal © 1974 414
 WORDS: Anne B. Russell, 362-364
 MUSIC: William W. Thompson, 1807-1862

434 Wonderful, Wonderful Jesus

15 heart He im-plant-eth a song. (a song).

Reverence Hymnal © 1974 414
 WORDS: Anne B. Russell, 362-364
 MUSIC: William W. Thompson, 1807-1862

643 Wonderful, Wonderful Jesus

1. There is nev - er a day so drea - ry, there is
 2. There is nev - er a cross so heav - y, there is
 3. There is nev - er a care or bur - den, there is
 4. There is nev - er a guilt - y sin - ner, there is

nev - er a night so long, (so long,) but the soul that is trust - ing
 nev - er a weight of woe, (of woe,) but that Je - sus will help to
 nev - er a grief or loss, (or loss,) but that Je - sus in love will
 nev - er a wan - dering one, (not one,) but that God can in mer - cy

Je - sus will some - where find a song. (a song.)
 car - ry be - cause He lov - eth so. (loves so.)
 light - en when car - ried to the cross. (the cross.)
 par - don through Je - sus Christ, His Son. (His Son.)

Won - der-ful, won - der - ful Je - sus, in the heart He im-plant-eth a
 He

WORDS: Anna B. Russell
 MUSIC: Ernest O. Sellers, 1921

NEW ORLEANS
 9.8.9.6 with refrain

OUR LOVE FOR GOD

567 Wonderful, Wonderful Jesus

My heart rejoices, and I praise Him with my song. Psalm 28:7

1. There is nev - er a day so drea - ry, There is nev - er a night so
2. There is nev - er a cross so heav - y, There is nev - er a weight of
3. There is nev - er a care or bur - den, There is nev - er a grief or
4. There is nev - er a guilt - y sin - ner, There is nev - er a wan - d'ring

long (so long), But the soul that is trust - ing Je - sus Will some - where
woe (of woe), But that Je - sus will help to car - ry Be - cause He
loss (or loss), But that Je - sus in love will light - en When car - ried
one (not one), But that God can in mer - cy par - don Through Je - sus

Chorus

find a song (a song).
lov - eth so (loves so).
to the cross (the cross).
Christ, His Son (His Son).
Won - der-ful, won - der - ful Je - sus, In the

heart He im - plant - eth a song:
A song of de - liv - 'rance, of
He plant - eth a song:

WORDS: Anna B. Russell
MUSIC: Ernest O. Sellers

NEW ORLEANS
Irregular meter

Wonderful Wonderful Jesus
Author: Anna Belle Russell
Copyright: Public Domain
CCLI Song No.: Unknown
Topic: Jesus: Praise and Worship
Tunes: Wonderful Wonderful Jesus

from www.traditionalmusic.co.uk

Verse 1

There is never a day so dreary,
There is never a night so long,
But the soul that is trusting Jesus
Will somewhere find a song.

Chorus

Wonderful, wonderful Jesus,
In the heart he implanteth a song:
A song of deliverance, of courage, of strength;
In the heart he implanteth a song.

Verse 2

There is never a cross so heavy,
There is never a weight of woe,
But that Jesus will help to carry
Because he loveth so.

Verse 3

There is never a care or burden,
There is never a grief or loss,
But that Jesus in love will lighten
When carried to the cross.

Verse 4

There is never a guilty sinner,
There is never a wandering one,
But that God can in mercy pardon,
Through Jesus Christ, his Son.

Wonderful, Wonderful Jesus

Anna B. Russell, 1862-1954

Ernest O. Sellers, 1869-1952

1. There is nev - er a day so drear - y, There is nev - er a
 2. There is nev - er a cross so heav - y, There is nev - er a
 3. There is nev - er a care or bur - den, There is nev - er a
 4. There is nev - er a guilt - y sin - ner, There is nev - er a

night so long (so long), But the soul that is trust - ing Je - sus Will
 weight of woe (of woe), But that Je - sus will help to car - ry Be-
 grief or loss (or loss), But that Je - sus in love will light - en When
 wan - d'ring one (not one), But that God can in mer - cy par - don Thro'

REFRAIN

some-where find a song (a song).
 cause He lov - eth so (loves so). Won-der-ful, won - der - ful Je - sus,
 car - ried to the cross (the cross). Je - sus Christ, His Son (His Son).

In the heart He im-plant-eth a song; A song of de - liv -'rance, of
 He plant-eth a song,

cour-age, of strength, In the heart He im - plant-eth a song (a song).

Wonderful Wonderful Jesus
Author: Anna Belle Russell
Copyright: Public Domain
CCLI Song No.: Unknown
Topic: Jesus: Praise and Worship
Tunes: Wonderful Wonderful Jesus

from www.traditionalmusic.co.uk

Verse 1

There is never a day so dreary,
There is never a night so long,
But the soul that is trusting Jesus
Will somewhere find a song.

Chorus

Wonderful, wonderful Jesus,
In the heart he implanteth a song:
A song of deliverance, of courage, of strength;
In the heart he implanteth a song.

Verse 2

There is never a cross so heavy,
There is never a weight of woe,
But that Jesus will help to carry
Because he loveth so.

Verse 3

There is never a care or burden,
There is never a grief or loss,
But that Jesus in love will lighten
When carried to the cross.

Verse 4

There is never a guilty sinner,
There is never a wandering one,
But that God can in mercy pardon,
Through Jesus Christ, his Son.